



MALTA

ATT Nru. VII ta' l-1978

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

ACT No. VII of 1978

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.



Nagħti l-kunsens tiegħi.

Anton Buttigieg
President

17th Marzu, 1978

ATT Nru. VII ta' l-1978

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1978 li jemenda l-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Att ta' l-1976 dwar id-Dazji ta' Importazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali".

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehh fis-6 ta' Frar, 1978.

Emenda ta'
l-Ewwel Skeda
li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

2. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jkollha effett skond l-emendi murija fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att.

SKEDA

"1. Minflok in-Numru tat-Tariffa 24.01 u minflok il-kliem kollha li hemm relattivament għal dak in-numru fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet kolonna għandhom jidhlu rispettivament il-kliem li hemm fl-ewwel, fit-tieni u fit-tielet kolonna ta' hawn taħt:

L-ewwel kolonna	It-tieni kolonna	It-tielet kolonna
24.01 Tabakk mhux manifatturat; skart tat-tabakk:—		
(A) Għall-manifattura jew proċessar ta' sigarri u tabakk tall-pipa	£M2.50 kull kg	£M2.47,5 kull kg

(B) Ohrajn	£M4.95 kull kg	£M4.92,5 kull kg".
------------	-------------------	-----------------------

2. Minflok il-kliem u l-figuri fit-tieni u fit-tielet kolonna relattivament għall-partita (A) taħt l-intestatura numru 24.02 għandhom jidhlu rispettivament il-kliem u l-figuri murija fl-ewwel u fit-tieni kolonna ta' hawn taħt:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna
£M10 kull kg	£M10 kull kg

3. Minflok il-kliem u l-figuri fit-tieni u fit-tielet kolonna relattivament għas-sotto-partita (2) tal-partita (C) taħt l-intestatura numru 24.02 għandhom jidhlu rispettivament il-kliem u l-figuri murija fl-ewwel u fit-tieni kolonna ta' hawn taħt:

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna
£M4.95 kull kg	£M4.95 kull kg.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 145 tat-13 ta' Marzu, 1978.



Skrivan tal-Kamra tad-Deputati


Speaker



I assent.

Anton Kulturej
President

17 March, 1978

ACT No. VII of 1978

AN ACT further to amend the Import Duties Act, 1976.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement.

1. (1) This Act may be cited as the Import Duties (Amendment) Act, 1978 and shall be read and construed as one with the Import Duties Act, 1976, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 6th February, 1978.

Amendment of First Schedule to the principal Act.

2. The First Schedule to the principal Act shall have effect subject to the amendments set out in the Schedule to this Act.

SCHEDULE

"1. For Tariff Number 24.01 and for all the words relative thereto in the first, second and third column there shall be substituted respectively the words in the first, second and third column hereunder:

	First Column	Second Column	Third Column
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:—		
(A)	For the manufacture or processing of cigars and pipe tobacco	£M2.50 per kg	£M2.47,5 per kg

(B) Other	£M4.95 per kg	£M4.92,5 per kg".
-----------	------------------	----------------------

2. For the words and figures in the second and third columns in respect of item (A) under heading number 24.02 there shall be substituted respectively the words and figures shown in the first and second columns hereunder:

First Column	Second Column
£M10 per kg	£M10 per kg

3. For the words and figures in the second and third columns in respect of sub-item (2) of item (C) under heading number 24.02 there shall be substituted respectively the words and figures shown in the first and second columns hereunder:

First Column	Second Column
£M4.95 per kg	£M4.95 per kg.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 145 of the 13th March, 1978.



Clerk to the House of Representatives


Speaker